

LATVIEŠU VALODA

Parametrs	Mērvienība	Pelling 20	Pelling 25	Pelling 35	Pelling 50	Pelling 75	Pelling 100
Siltuma jaudas diapazons	kW	6–20	8–25	11,7–35	16,5–50	25–75	33–100
Katla ūdens tilpums	L	48	60	90	120	154	181
Katla svars	kg	251	290	382	436	546	628
Ieeja/izeja	"	1"	1"	5/4"	5/4"	6/4"	2"
Dūmgāzu temperatūra	°C	188	155	145	141	apm. 160	apm. 160
Maksimālā darba temperatūra	°C	80	80	80	80	80	80
Dūmvada augstums	mm	1245	1245	1440	1440	1598	1630
Katla dziļums	mm	798	948	948	1098	1240	1240
Katla platums bez granulu tvertnes	mm	410	410	510	510	560	650
Katla augstums	mm	1245	1245	1385	1385	1670	1650
Katla platums ar granulu tvertni stand./maks.	mm	719/915	719/915	810/1010	810/1010	1060	1150
Dūmvada diametrs	mm	120	120	120	120	150	150
Ieejas/izejas augstums	mm	88/1280	88/1280	85/1415	85/1415	70/1568	75/1532
Granulu tvertnes tilpums stand./maks.	kg	75/135	75/135	95/151	110/185	270	290
Elektroenerģijas patēriņš nominālais/maks.	W	160/350	160/350	160/450	190/450	190/450	190/510
Mīnīmālā/maksimālā izejošā ūdens temperatūra	°C	55/80	55/80	55/80	55/80	55/80	55/80
Kurināmā durvju atvērums (A x P)	mm	285 x 250	285 x 250	345 x 350	350 x 375	380 x 440	484 x 466
Granulu patēriņš min./maks.	kg/h	1,3–3,9	1,6–5,2	2,3–7,5	3,5–11,1	5,2–16,6	6,5–22,2
Kurināmais	-	Granulas	Granulas	Granulas	Granulas	Granulas	Granulas
Dūmvada virziens	-	Uz augšu	Uz augšu	Uz augšu	Uz augšu	Uz augšu	Uz augšu
Atbilst standartam	EN	303-5	303-5	303-5	303-5	303-5	303-5

РУССКИЙ ЯЗЫК

Параметр	Ед. изм.	Pelling 20	Pelling 25	Pelling 35	Pelling 50	Pelling 75	Pelling 100
Диапазон тепловой мощности	kW	6–20	8–25	11,7–35	16,5–50	25–75	33–100
Объём воды в котле	L	48	60	90	120	154	181
Вес котла	kg	251	290	382	436	546	628
Вход/выход	"	1"	1"	5/4"	5/4"	6/4"	2"
Температура дымовых газов	°C	188	155	145	141	ок. 160	ок. 160
Максимальная рабочая температура	°C	80	80	80	80	80	80
Высота дымохода	mm	1245	1245	1440	1440	1598	1630
Глубина котла	mm	798	948	948	1098	1240	1240
Ширина котла без бункера	mm	410	410	510	510	560	650
Высота котла	mm	1245	1245	1385	1385	1670	1650
Ширина котла с бункером стандарт. / макс.	mm	719/915	719/915	810/1010	810/1010	1060	1150
Диаметр дымохода	mm	120	120	120	120	150	150
Высота входа/выхода	mm	88/1280	88/1280	85/1415	85/1415	70/1568	75/1532
Объём бункера пеллет стандарт. / макс.	kg	75/135	75/135	95/151	110/185	270	290
Электропотребление ном. / макс.	W	160/350	160/350	160/450	190/450	190/450	190/510
Мин./макс. температура воды на выходе	°C	55/80	55/80	55/80	55/80	55/80	55/80
Размер загрузочной двери (В x Ш)	mm	285 x 250	285 x 250	345 x 350	350 x 375	380 x 440	484 x 466
Расход пеллет мин./макс.	kg/h	1,3–3,9	1,6–5,2	2,3–7,5	3,5–11,1	5,2–16,6	6,5–22,2
Топливо	-	Пеллеты	Пеллеты	Пеллеты	Пеллеты	Пеллеты	Пеллеты
Направление дымохода	-	Вверх	Вверх	Вверх	Вверх	Вверх	Вверх
Соответствует норме	EN	303-5	303-5	303-5	303-5	303-5	303-5

ENGLISH

Parameter	Unit	Pelling 20	Pelling 25	Pelling 35	Pelling 50	Pelling 75	Pelling 100
Heat power range	kW	6–20	8–25	11.7–35	16.5–50	25–75	33–100
Boiler water capacity	L	48	60	90	120	154	181
Boiler weight	kg	251	290	382	436	546	628
Inlet/Outlet	"	1"	1"	5/4"	5/4"	6/4"	2"
Flue gases temperature	°C	188	155	145	141	approx. 160	approx. 160
Max. working temperature	°C	80	80	80	80	80	80
Flue pipe height	mm	1245	1245	1440	1440	1598	1630
Boiler depth	mm	798	948	948	1098	1240	1240
Boiler width without pellet silo	mm	410	410	510	510	560	650
Boiler height	mm	1245	1245	1385	1385	1670	1650
Boiler width with pellet silo standard/max.	mm	719/915	719/915	810/1010	810/1010	1060	1150
Flue pipe diameter	mm	120	120	120	120	150	150
Inlet/Outlet height	mm	88/1280	88/1280	85/1415	85/1415	70/1568	75/1532
Pellet silo capacity standard/max.	kg	75/135	75/135	95/151	110/185	270	290
Electrical power consumption nominal/max.	W	160/350	160/350	160/450	190/450	190/450	190/510
Min./max. outlet water temperature	°C	55/80	55/80	55/80	55/80	55/80	55/80
Cargo door opening (H x W)	mm	285 x 250	285 x 250	345 x 350	350 x 375	380 x 440	484 x 466
Pellet consumption min./max.	kg/h	1.3–3.9	1.6–5.2	2.3–7.5	3.5–11.1	5.2–16.6	6.5–22.2
Fuel	-	Pellet	Pellet	Pellet	Pellet	Pellet	Pellet
Flue pipe direction	-	Up	Up	Up	Up	Up	Up
In accordance with the norm	EN	303-5	303-5	303-5	303-5	303-5	303-5

DEUTSCH

Parameter	Einheit	Pelling 20	Pelling 25	Pelling 35	Pelling 50	Pelling 75	Pelling 100
Wärmeleistungsbereich	kW	6–20	8–25	11,7–35	16,5–50	25–75	33–100
Wasserinhalt des Kessels	L	48	60	90	120	154	181
Kesselgewicht	kg	251	290	382	436	546	628
Vorlauf/Rücklauf	"	1"	1"	5/4"	5/4"	6/4"	2"
Abgastemperatur	°C	188	155	145	141	ca. 160	ca. 160
Maximale Betriebstemperatur	°C	80	80	80	80	80	80
Höhe des Rauchrohrs	mm	1245	1245	1440	1440	1598	1630
Kesseltiefe	mm	798	948	948	1098	1240	1240
Kesselbreite ohne Pelletbehälter	mm	410	410	510	510	560	650
Kesselhöhe	mm	1245	1245	1385	1385	1670	1650
Kesselbreite mit Pelletbehälter Standard/Max.	mm	719/915	719/915	810/1010	810/1010	1060	1150
Rauchrohrdurchmesser	mm	120	120	120	120	150	150
Höhe Vorlauf/Rücklauf	mm	88/1280	88/1280	85/1415	85/1415	70/1568	75/1532
Pelletbehälter Volumen Standard/Max.	kg	75/135	75/135	95/151	110/185	270	290
Stromverbrauch Nennwert/max.	W	160/350	160/350	160/450	190/450	190/450	190/510
Min./max. Austrittstemperatur des Wassers	°C	55/80	55/80	55/80	55/80	55/80	55/80
Öffnung der Brennstofftür (H x B)	mm	285 x 250	285 x 250	345 x 350	350 x 375	380 x 440	484 x 466
Pelletverbrauch min./max.	kg/h	1,3–3,9	1,6–5,2	2,3–7,5	3,5–11,1	5,2–16,6	6,5–22,2
Brennstoff	-	Pellets	Pellets	Pellets	Pellets	Pellets	Pellets
Richtung des Rauchrohrs	-	Nach oben	Nach oben	Nach oben	Nach oben	Nach oben	Nach oben
Entsprechend der Norm	EN	303-5	303-5	303-5	303-5	303-5	303-5